

Índice AI: ACT 60/01/93/s
Distr: UA/SC

Amnistía Internacional
Secretariado Internacional
1 Easton Street
London WC1X 8DJ
Reino Unido

A: Todas las Secciones
Coordinadores de Acciones Urgentes

De: Equipo de Acciones Urgentes (Departamento de Organización y Campañas)

BOLETÍN DE ACCIONES URGENTES
Abril de 1993

Distribución

El SI ha enviado directamente este documento a los coordinadores de Acciones Urgentes y a las Secciones.

Por favor, asegúrense de que todas las personas pertinentes de la Sección reciben copias del documento y de que se archiva para futuras consultas.

Acciones recomendadas

1. Coordinadores de Acciones Urgentes:

Este es un documento externo que contiene detalles sobre el tipo de respuestas que estamos recibiendo de los gobiernos; cartas de presos, de sus familiares y de los grupos de apoyo; noticias sobre casos de Acciones Urgentes, que incluyen fotografías; y recortes de publicidad aparecida en la prensa sobre llamamientos de Acciones Urgentes. Pueden adaptar esta información a sus necesidades. En particular, puede serles útil elaborar folletos u otro material que explique la técnica de las Acciones Urgentes e invite a participar en la red.

2. Editores de boletines:

Si lo desean, pueden reproducir esta información en sus propios boletines y en otros materiales de promoción.

NOTICIAS SOBRE ACCIONES URGENTES

Amnistía Internacional
Boletín de Acciones Urgentes
Abril de 1993

FOTO - DOÑA FABIOLA LALINDE, MADRE DE LOS DESAPARECIDOS

LA SOLIDARIDAD ES EL ARMA DE LOS INDEFENSOS

"Es madre de 1,800 hijos desaparecidos de nuestro país. No dedica su tiempo a los quehaceres de la casa. Su hogar es la Asociación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (ASFADDES). Es doña Fabiola Lalinde de Lalinde."

Este artículo y la foto que lo acompaña fueron publicados en El Colombiano y ponen de relieve la difícil situación de Fabiola de Lalinde, madre de Jorge y Luis Fernando Lalinde, a cuyos casos se dedicó la AU 277/88.

El 23 de octubre de 1988, unos soldados detuvieron a Fabiola de Lalinde y a Jorge Lalinde, madre y hermano de Luis Fernando Lalinde, sociólogo que "desapareció" en octubre de 1984 después de ser detenido por los militares.

Fabiola de Lalinde y su hijo Jorge hicieron campaña tanto en el ámbito nacional como en el internacional en favor de Luis Fernando tras la "desaparición" de éste. Los grupos colombianos de derechos humanos consideraron la detención de estas personas como un intento de las autoridades militares de desacreditar a la familia.

Fabiola y Jorge fueron puestos en libertad en noviembre de 1988. En junio de 1992, el equipo de investigación de Colombia recibió una carta de Fabiola de Lalinde en la que expresaba su agradecimiento por la solidaridad internacional y el apoyo que había recibido:

"A lo largo de todo este proceso de búsqueda, la solidaridad nacional e internacional ha jugado un papel decisivo y ha sido sin duda el motor de mi existencia durante estos difíciles años de incertidumbre e impotencia, y en el último momento me ha dado fuerza y coraje..."

La solidaridad ha jugado un papel esencial a la hora de proporcionarme libertad para continuar en la lucha. Con esta red de amigos que nos acompañan en el mundo, la solidaridad es el arma de los indefensos."¹

ÍNDICE

¡VEINTE AÑOS DE ACCIONES URGENTES!

Hace 20 años que Amnistía Internacional empezó a usar la técnica de las Acciones Urgentes. Desde entonces se han producido enormes cambios, propiciados por la utilización de una avanzada tecnología informática y por la expansión de las redes de Acciones Urgentes a todo el mundo. Hay participantes en la red de Acciones Urgentes en más de 80 países y la red internacional crece sin parar.

¹ Estos párrafos han sido traducidos del inglés por EDAI.

La distribución de las Acciones Urgentes a los coordinadores de todo el mundo se lleva a cabo de mediante un sistema enormemente modernizado, por correo electrónico, fax, télex y, desde luego, por correo. La Acción Urgente es, sin duda, uno de los métodos de campaña más eficaces usados por Amnistía Internacional.

LA PRIMERA ACCIÓN URGENTE

El 19 de marzo de 1973, el profesor Luiz Basilio Rossi, de Brasil, se convirtió en el protagonista de la primera Acción Urgente.

Desde entonces, más de 50.000 personas de más de 60 países diferentes han enviado millones de cartas por vía aérea, télex, fax y telegramas en favor de millares de personas que corrían un peligro inminente.

En más de un tercio de estos casos Amnistía Internacional ha tenido noticias de que se ha producido alguna mejora en la situación del preso: las torturas han cesado, una persona "desaparecida" ha reaparecido, se ha conmutado una sentencia de muerte, se ha conseguido que un preso reciba tratamiento médico, se ha reconocido la detención, o un preso ha sido liberado.

En 1993, la técnica de las Acciones Urgentes cumple 20 años. Es más importante, más rápida y más eficaz que nunca. Únete a la red de Acciones Urgentes ya.

CÓMO EMPEZARON LAS ACCIONES URGENTES

Tracy Ulltveit-Moe

A principio de los años setenta, Amnistía Internacional tenía dos técnicas principales a su disposición. Podíamos adoptar un preso si estábamos seguros que era preso de conciencia y, en caso contrario, usábamos la técnica de "caso de investigación", según la cual empezábamos a investigar sobre un preso si pensábamos que probablemente era preso de conciencia.

Entonces empezaron a llegar historias terribles de Brasil, sobre presos que eran torturados durante los primeros días de su detención. Las torturas se producían a veces incluso antes de que tuviéramos noticias de la detención del preso y, obviamente, mucho antes de que pudiéramos albergar la esperanza de saber incluso si era un preso de conciencia potencial. Las historias eran demasiado coherentes, bien documentadas, y creíbles como para permitirnos dudar de que se estaban produciendo torturas. ¿Qué podíamos hacer?

Uno de nuestros principales contactos sobre Brasil en aquel momento era una abogada brasileña exiliada en París. Vino a pasar un fin de semana para reunirse con nuestro entonces Secretario General, Martin Ennals, con Maggie Beirne y conmigo. Hablamos durante muchísimo tiempo. Decidimos que necesitábamos poder actuar inmediatamente cuando una persona era detenida y se temía que pudiera ser torturada. A pesar de ser una inmodestia, debo decir que fui yo quien sugirió el nombre de Acción Urgente, basándome en que eso era lo que estábamos haciendo -actuar urgentemente-, sin tener en cuenta si se la persona era preso de conciencia o no.

Es muy grato poder decir que la primera acción fue un éxito. Unas semanas después de su lanzamiento recibimos una carta de la esposa del profesor Luiz Basilio Rossi, en la que nos decía que habían llegado varios centenares de

mensajes de protesta y que, desde su punto de vista, Amnistía Internacional le había salvado la vida a su esposo.

El factor sorpresa fue, sin duda, importante en el éxito de la primera AU, pero hoy el volumen de mensajes de protesta, potencialmente masivo, que ustedes ayudan a organizar, y nuestros 20 años de experiencia, son una poderosa arma de nuestro arsenal de derechos humanos. ¡Amnistía Internacional salva vidas!

LAS ACCIONES URGENTES EN LAS REDES PÚBLICAS

Ray Mitchell

Las Acciones Urgentes se envían diariamente a través de GreenNet, tablero electrónico público. Desde allí se envían directamente a otras redes públicas que pertenecen a la Asociación de Comunicaciones Progresistas (APC), como PeaceNet (EE UU), WEB (Canadá), Pegasus (Australia) y Nicarao (Nicaragua).

Cualquier persona que tenga ordenador y teléfono tiene la posibilidad de unirse a una red APC para consultar la información de la red de Acciones Urgentes de AI y leerla y recuperarla.

Si desean más información sobre la red electrónica de Acciones Urgentes pueden obtenerla de Ray Mitchell, coordinador de Acciones Urgentes de la Sección Británica. Su dirección en el correo electrónico es RMITCHELLAI@GN.APC.ORG (en GreenNet) o RMITCHEL@AI.UK (en el Coordinador de AI).

LAS AA UU INUNDAN LA PRENSA DE CAMERÚN

El equipo de investigación de Africa Occidental publicó algunas AA UU en octubre y noviembre de 1992, tras la imposición del estado de emergencia en la provincia noroccidental, que tuvo como consecuencia la detención de centenares de activistas de oposición. Tras el levantamiento del estado de emergencia el 30 de diciembre de 1992, la mayoría de los detenidos como resultado de su imposición, han sido, al parecer, puestos en libertad.

Sólo el Cameron Post recibió más de 10.000 cartas sobre violaciones de derechos humanos. Los autores de los llamamientos eran ciudadanos de todos los países del mundo, incluidos Francia, Japón, Australia y Argelia.

CHILE

NOTICIAS SOBRE LA PENA DE MUERTE

Juan Domingo Salvo Zúñiga, de 46 años, campesino chileno, fue sentenciado a muerte por una Corte de Apelaciones en abril de 1992 por el asesinato de Antonia del Carmen Cabrera Gómez y de sus tres hijos. El 19 de octubre de 1992, la Corte Suprema confirmó la sentencia de muerte. El caso fue transferido después al presidente Patricio Aylwin, que tiene autoridad para conmutar la sentencia. El presidente Patricio Aylwin conmutó las sentencias de muerte impuestas a tres peruanos en 1992.

Un miembro de la red, de Helsinki, que envió una copia de su llamamiento sobre este caso a la embajada chilena, recibió una respuesta muy interesante:

"... puedo manifestarle que aún no se dictado sentencia y la causa está en segunda instancia.

El Gobierno de Chile es partidario de la abolición de la pena de muerte y el Poder Ejecutivo envió al Poder Legislativo en marzo de 1990 un proyecto de ley que la elimina para todos los casos en que la legislación la contempla."

El presidente de la República afirmó:

"Personalmente no soy partidario de la pena de muerte máxima. Comparto plenamente los argumentos doctrinales, jurídicos, éticos y morales que sustentan las tendencias abolicionistas. Acepto la opinión de que se está frente a una incoherencia cuando propugnamos el rechazo más categórico a la tortura y aceptamos la pena de muerte."
(AU 195/92, AMR 22/08/92/s, del 11 de junio de 1992)

INDIA

MUERTE A CONSECUENCIA DE PRESUNTAS TORTURAS BAJO CUSTODIA

La AU 168/92 trataba sobre la detención del Sr Ganeshan por la policía de Tamil Nadu el 10 de abril de 1992 por cargos de sedición. Murió en el hospital el 27 de abril de una hemorragia cerebral. Amnistía Internacional cree que es posible que muriera a consecuencia de torturas sufridas bajo custodia policial. La organización instó a las autoridades a que iniciaran una investigación judicial sobre su muerte.

El Sr Ganeshan era el impresor de Nakkeraan, periódico semanal tamil. Estaba casado y tenía dos hijos.

Fue detenido cuando el periódico del que era impresor publicó un editorial en el que criticaba el trato dado a la prensa por el jefe del gobierno de Tamil Nadu.

Tras su liberación bajo fianza el 20 de abril, perdió el conocimiento en la oficina del periódico mientras contaba a sus compañeros las torturas que le había infligido la policía. Le llevaron inmediatamente al hospital, donde murió.

En julio, Amnistía Internacional recibió la siguiente respuesta del director de Nakeeran.

CARTA

YUGOSLAVIA

DETENCIONES Y MALOS TRATOS

CARTA

Justo antes de las Navidades de 1992, un miembro alemán de la red de Acciones Urgentes recibió esta carta.

En noviembre de 1991, Amnistía había lanzado un llamamiento en favor de varios presos de guerra croatas, entre ellos la doctora Vesna Bosanac, el doctor Juraj Njavro, Sinisa Glavasiević, Branimir Polovina y Marin Vidić-Bili.

(AU 417/91 Yugoslavia).

En diciembre de 1991, Amnistía tuvo noticias de la liberación de dos de los prisioneros, la doctora Vesna Bosanac y Juraj Njavro.

El 14 de enero de 1992, Amnistía publicó una actualización en la que informaba de que Marin Vidić-Bili se encontraba en un campo de prisioneros en Serbia.

Sinisa Glavasević y Branimir Polovina se encuentra aún en paradero desconocido. Amnistía Internacional teme que hayan "desaparecido".

*** carta

HAITÍ

"Me pusieron en libertad gracias a las presiones de Amnistía Internacional"

Valentin Villard, miembro del Mouvman Popilè Jen Nationalis Movimiento Popular de las Juventudas Nacionalistas de Fort-Liberté), fue detenido el 11 de mayo de 1992 por la policía en la zona nororiental de Haití. Le llevaron a la prisión de Trou-du Nord, donde le propinaron fuertes golpes en la cabeza y las caderas. A consecuencia de los golpes recibidos, no podía andar.

El 14 de julio de 1992 fue puesto en libertad. A continuación publicamos un extracto de una carta que escribió el día 5 de mayo de 1992 en Port au Prince.

Carta de Valentin Villard

Acerca de mi seguridad física:

1) Yo, Valentin Villard, fui detenido sólo por ser miembro de una organización popular que abogaba por el retorno del ex presidente Jean Bertrand Aristide, elegido democráticamente.

2) Fui puesto en libertad debido a la presión ejercida internacionalmente por Amnistía Internacional, que fue alertada sobre mi situación por el Centro Ecuménico de Derechos Humanos de Haití. Esto significa que, puesto que mis agresores son aún autoridades civiles-militares, aún no están satisfecho y planean nuevas acciones.

El Centro Ecuménico de Derechos Humanos de Haití nos dijo los siguiente:

Queridos amigos:

Deseamos agradecer a Amnistía Internacional su intervención. Hemos recibido centenares de cartas relacionadas con el caso de Valentin Villard.

De nuevo, millones de gracias.

Reciban un afectuoso saludo,

Jean-Claude Bajoux
Director

WARN

WARN (Worldwide Accelerated Response Network) es una red de coordinadores y voluntarios de AA UU en Alemania, Australia, Canadá, Costa Rica, España, Estados Unidos, Francia, Japón, Reino Unido, y Venezuela. WARN da respuesta inmediata a las situaciones graves de derechos humanos que puedan producirse durante un fin de semana o unas vacaciones, cuando las oficinas de AI están normalmente cerradas. A continuación proporcionamos algunos ejemplos que ilustran la utilidad del esquema WARN cuando abordó una situación que surgió durante el fin de semana del 9 de octubre de 1992;

4.00 de la tarde del viernes 6 de octubre de 1992 - AI tiene noticias de que millares de indígenas se ha disparado contra millares de indígenas que realizaban una sentada para bloquear la autopista Panamericana en el departamento de Cauca. El propósito de la sentada es conmemorar el quinto centenario de la llegada de los europeos a la región. Tres negociadores indígenas son golpeados y arrestados; los manifestantes heridos son llevados a un hospital; no se permite a sus familiares visitarlos.

4.00 de la tarde - AI coordina una respuesta global en la que participan un asesor de medios de comunicación de EE UU y telegramas, télex y fax enviados al presidente de Colombia y al gobernador del departamento de Cauca que protestaban por el ataque contra manifestantes desarmados.

Viernes por la noche - Los tres dirigentes indígenas son puestos en libertad.

Sábado 10 de octubre - El gobernador del departamento de Cauca lee en voz alta a los varios centenares de integrantes de la marcha celebrada en la ciudad de Popayan desde el lugar en que se realizó la sentada los fax y telegramas recibidos de los miembros de Amnistía Internacional.

Domingo 11 de octubre - Otros 34 indígenas detenidos durante las manifestaciones son puestos en libertad.

Miércoles 14 de octubre - Los indígenas se dispersan y regresan a sus comunidades después de una reunión mantenida por espacio de 12 horas con una comisión gubernamental (de la que formaba parte el consejero presidencial de derechos humanos), de que surgió un acuerdo sobre diversos puntos sobre reformas relacionadas con las tierras.

Viernes 16 de octubre - Los dirigentes indígenas y las organizaciones que trabajan con ellos agradecen a AI su rápida intervención.

ZAIRE

Detenido el presidente de los liberales

En marzo de 1992, Amnistía Internacional recibió informes según los cuales Fernand Tala-Ngai, presidente de la Organización de Liberales para el Progreso, y ministro en octubre de 1991 de un gobierno de corta duración, había sido detenido en su domicilio por miembros de las fuerzas de seguridad vestidos de uniforme. Se desconocía el lugar en que estaba detenido. Se publicó una Acción Urgente sobre el caso el 5 de marzo de 1992.

El 20 de marzo, Amnistía publicó un seguimiento después de recibir una información de una fuente fidedigna según la cual Fernand Tala-Ngai había sido puesto en libertad. En abril, muchos miembros noruegos de la red de AA

UU recibieron la siguiente respuesta del propio Fernand:

"Esta acción internacional conjunta me ha hecho darme cuenta de la necesidad de una colaboración internacional en la lucha por el respeto de los derechos fundamentales del ser humano y me ha mostrado que el humanismo sigue existiendo en el mundo.

Es por ello que, en nombre de todas las personas cuyos intereses defiende y también en mi propio nombre, quiero darles las gracias desde el fondo de mi corazón y, siguiendo su ejemplo, deseo convertirme en apóstol de la defensa de los derechos del ser humano en todo el mundo."

(AU 78/92, AFR 62/04/92/s, del 5 de marzo de 1992)

ARGELIA

Prueba de eficacia

En noviembre y diciembre de 1992, el equipo de investigación de Argelia inició las primeras Acciones Urgentes (excluidos los casos de pena de muerte) desde 1988.

La primera AU trataba sobre el caso de Nadir Hammoudi, arquitecto de 29 años, que fue detenido el 9 de octubre de 1992. Estuvo detenido en garde à vue durante un periodo que excedió el periodo máximo de 12 días que permite la legislación antiterrorista de Argelia.

Amnistía supo en noviembre que Nadir Hammoudi ya no estaba detenido en garde à vue.

Su familia que el 26 de diciembre de 1992 le habían trasladado a la prisión de Serkadji, en Argelia, donde le permiten visitarle. Declaró que le habían torturado brutalmente mientras estaba en detención gárde a vue.

El SI recibió muchas respuestas como resultado de su acción, especialmente de la organización Observatorio de los Derechos del Hombre.

En las tres oficinas de derechos humanos de Argelia que el investigador de AI visitó en diciembre de 1992, le mostraron enormes montones de cartas de todo el mundo. Obviamente, las autoridades gubernamentales habían leído muchas de estas cartas escritas por miembros de la red de AA UU y habían tomado nota de ellas.

Un ministro dijo que había recibido una carta de dos jóvenes suecas que volvieron a escribir unas semanas después protestando porque no había respondido a la primera carta.

Nadir Hammoudi

TOGO

Tavio Amarin, destacado dirigente de la coalición de partidos opuestos al presidente de Togo fue abatido a tiros después de una reunión con grupos de oposición celebrada en la capital, Lomé, el 23 de julio de 1992. Murió a consecuencia de las heridas sufridas el 29 de julio en un hospital de París.

Los autores de los disparos fueron dos personas vestidas de civil y el gobierno afirmó que se encontró un carnet de identidad de la policía cerca del escenario del crimen. El 30 de julio de 1992 se emitió una Acción Urgente.

La AU también se ocupaba de otra destacada figura de la oposición, Gilchrist Olympo. Olympo resultó gravemente herido y otras cuatro personas murieron en el norte de Togo cuando unos hombres vestidos de civil hicieron una emboscada contra la caravana de coches en la que viajaba cuando asistía a un acto político público.

Tras la AU, se enviaron llamamientos al presidente, al jefe del Estado Mayor del ejército, al ministro de Justicia y primer ministro y al ministro de Defensa, pidiendo a las autoridades que investiguen urgentemente las circunstancias que rodearon al muerte de Tavio Amorin y el intento de asesinato de Gilchrist Olympo. Los llamamientos instaban a que los perpetradores fueran llevados sin dilación ante los tribunales.

El 24 de agosto, el periódico semanal togolés Le Courrier du Golfe, publicaron copias de varias cartas de participantes de en la red de Acciones Urgentes y los nombres y direcciones de otras personas que habían escribo expresando su preocupación sobre el incidente.

El artículo es contundente en su condena del homicidio:

"Tras los recientes intentos de asesinato efectuados por simpatizantes del régimen autocrático de Togo contra los demócratas Gilchrist Olympo y Tavio Amorin, al comunidad internacional tomó la inciaitiva de dirigirse al presidente de la república, al jefe máximo del ejército, al ministro de Justicia, expresando condenando esos actos vandálicos y repugnantes e invitando a estas personas a emprender acciones, de acuerdo con la ley, para iniciar procedimientos contra los presuntos perpetradores de estos hrendos intentos de asesinato."

Esto muestra la importancia de enviar copias de los llamamientos a los periódicos y organizaciones incluidas en el apartado titulado "Copias a" de una acción urgente.

En un país como Togo, que tiene una prensa libre de poner en cuestión al gobierno, publicar cartas enviadas desde todos los países del mundo sobre una caso como este es una de las mejores formas de demostrar la preocupación internacional por las violaciones de derechos humanos.

Si no desea recibir cartas de los lectores de los periódicos, como les ocurría a algunas de las personas de enviaron Acciones Urgentes, puede pedir que no se publique su dirección.

(AU 247/92, AFR 57/06/92)

Documento

HAITÍ

Foto - Patrick Morisseau y unos escolares

Patrick Morisseau, profesor y miembro del Komite Jèn Kafou Peyan, comité vecinal local, fue detenido el 25 de mayo de 1992 en Port-au-Prince. La

madre de Patrick, Claire Edouard, fue hallada muerta en su domicilio a la noche siguiente de la detención de su hijo.

En junio de 1992, Patrick Morisseau fue puesto en libertad y en julio el equipo de Haití, en el SI, recibió la siguiente carta que la Organización General de Trabajadores Independientes de Haití había enviado a un miembro de la red de AA UU de Canadá:

Muy Sra Mía:

La Comisión de la Organización General de Trabajadores Independientes de Haití para los Derechos Humanos y los Sindicatos desea saludarle y agradecerle su participación en la campaña por la "movilización" de los documentos relacionados con el señor Patrick Morisseau.

De hecho, el Sr Patrick Morisseau fue puesto en libertad el miércoles 10 de junio de 1992 gracias a sus esfuerzos. Deseando preservar la solidaridad internacional, la comisión le envía un respetuoso saludo.

**Patrick NUMAS
Director Ejecutivo
CODDHUS**

A continuación publicamos un extracto de otra carta enviada a Amnistía Internacional tras la liberación de Patrick Morisseau:

"En relación con las cartas enviadas al gobierno pidiendo la liberación de Patrick Morisseau, hemos recibido 120 cartas de diferentes países. Ya he dado las gracias a 28 personas... Debemos decir que si estamos recibiendo millones de cartas, los que gobiernan Haití deben poner fin a sus actos criminales porque saben que tendrán que seguir siendo denunciados."

ÍNDICE

¡Veinte años de Acciones Urgentes!

Las Acciones Urgentes en las redes públicas

Las AA UU inundan la prensa de Camerún

Chile - Noticias sobre la pena de muerte

India - Muerte bajo custodia

Yugoslavia - Detenciones

Haití - Liberación

Colombia - Éxito de WARN

Zaire - Temor de torturas

Argelia - Prueba de eficacia

Togo - Justicia

Haití - Liberación